



إقرار موافقة على إجراء فحص بخصوص وجود عدوى بكوفيد - 19

في إطار التدابير المتخذة للحد من جائحة كوفيد - 19، نقدم اختبارات تفاعل البوليميراز المتسلسل (PCR) بطريقة الغرغرة من أجل تحديد وجود عدوى بكوفيد - 19 في المدرسة. ويتم إجراء هذه الاختبارات في إطار المشروع المُطبَّق في فيينا تحت اسم "جميعنا نغرغر" (بالألمانية: "اليس غورغيلت!") بنجاح.

أما اختبار الغرغرة، فهو إجراء غير مؤلم وغير ضار طبيًا. ويقوم الشخص الخاضع لهذا الاختبار بالغرغرة أو شطف الفم لمدة 60 ثانية بمحلول ملح بسيط (0.9%).

وتظهر نتائج الاختبار عادةً في بداية اليوم التالي كحد أقصى. ويتم إرسالها على عنوان البريد الإلكتروني للتلميذ أو ولي أمره إلى المدرسة أيضًا. وفي حال كانت النتيجة إيجابية أو غير قابلة للتقييم، تقوم المدرسة بالاتصال بالتلميذ أو ولي أمره هاتفياً.

ويعتبر المختبر القائم على التقييم ملزم قانونياً بتبليغ دائرة الصحة المعنية بالتفاصيل المرتبطة بنتيجة التحليل (حتى لو كانت النتائج سلبية وغير صالحة).

يتطلب إجراء الاختبارات الذاتية لكوفيد-19 بشكل منتظم (اختبارات الأجسام المضادة واختبارات تفاعل البوليميراز المتسلسل (PCR)) موافقة الشخص الخاضع للاختبار أو موافقة أولياء الأمور بالنسبة للأطفال الذين لم يكملوا سن 14. وتسري هذه الموافقة على إجراء الاختبارات الذاتية للأجسام المضادة واختبارات تفاعل البوليميراز المتسلسل (PCR) المنتظم في المدرسة خلال العام الدراسي 2021/22، كما تنطبق على معالجة البيانات اللازمة لإجراء ذلك.

أوافق على إجراء المدرسة لاختبار تفاعل البوليميراز المتسلسل (PCR) بطريقة الغرغرة لتحديد وجود عدوى بكوفيد – 19 وجمع بياناتي الشخصية / بيانات طفلي اللازمة لهذه الغاية وإحالتها إلى شركاء مشروع "اليس غورغيلت!"، وهم: شركة "ليد هوريزونت" ذات المسؤولية المحدودة وشركة "لايف برين كوفيد لابور" ذات المسؤولية المحدودة (مختبر) بهدف إجراء الاختبارات وتقييم نتائج العينات. بالإضافة إلى ذلك، أوافق على قيام المختبر بإحالة النتائج إلى شركة "ليد هوريزونت" ذات المسؤولية المحدودة من جهة، وقيام شركة "ليد هوريزونت" ذات المسؤولية المحدودة بإعادة إرسال النتائج إلى المدرسة من جهة أخرى. ويمكن التراجع عن هذه الموافقة حتى موعد الاختبار (للمزيد من المعلومات حول حماية البيانات، أنظر إلى الصفحة 3: "معلومات وفقا للمادة 13 من اللائحة الأساسية لحماية البيانات").

أوافق على أن أقوم أنا أو طفلي باختبار ذاتي للأجسام المضادة لكوفيد-19 (دون أخذ عينة من المنطقة الخلفية للأنف أو الحلق). للمزيد من المعلومات حول اختبارات الأجسام المضادة الذاتية لكوفيد-19، يمكنك الإطلاع على الرابط التالي: www.bmbwf.gv.at/selbsttest

ويتم تسجيل نتيجة الاختبار السلبية في دفتر اختبارات كورونا للتلميذ أو التلميذة.

للتوثيق الطبي أو أي اتصال ضروري في حال كانت نتيجة الاختبار إيجابية، أقدم بياناتي / بيانات التلميذ التالية:

بيانات التلميذ

الاسم: _____

رقم الضمان الاجتماعي: _____

يرجى التعبئة من قبل التلاميذ الذين تتجاوز أعمارهم 14 سنة فقط:

الإيميل: _____

رقم الجوال: _____

التاريخ والتوقيع: _____

ولي الأمر

(يرجى التعبئة فقط إذا كان عُمر التلميذ أقل من 14 سنة)

الإيميل: _____

رقم الجوال: _____

التاريخ والتوقيع: _____

معلومات وفقا للمادة 13 من اللائحة الأساسية لحماية البيانات

الطرف المسؤول بموجب قانون حماية البيانات عن معالجة البيانات الشخصية المتعلقة بي أو بطفلي هو:

(اسم المدرسة وبيانات الاتصال بها، وبيانات الاتصال بالطرف المكلف بحماية البيانات إذا اقتضى الأمر)

تتم معالجة بياناتي أو بيانات طفلي (الاسم، العنوان، بيانات الاتصال، رقم الضمان الاجتماعي، تاريخ الميلاد، وقت أخذ العينة لإجراء الاختبار، اسم المدرسة، الصف، رقم العينة) والنتائج الناجمة عن فحص المختبر بهدف إجراء اختبار كوفيد - 19 وبالتالي منع انتشار سارس كوف 2 / كوفيد - 19.

يتم تخزين البيانات الشخصية المتعلقة بي أو بطفلي من قبل المدرسة طالما كان ذلك ضروريا للأغراض التي تم جمع البيانات ومعالجتها من أجلها ويتم حذفها بعد ذلك بشكل فوري. وبعد سنة كحد أقصى.

فضلا عن ذلك، أعلن من خلال هذا التصريح عن موافقتي على قيام المدرسة بإحالة بياناتي / بيانات طفلي للأغراض المذكورة إلى شركاء المشروع في برنامج الكشف "ليس غورغيلت!" التابع لبلدية فيينا. ويتعلق الأمر هنا على وجه التحديد بشركة "ليد هوريزونت" ذات المسؤولية المحدودة (الواقعة في شارع سانديفرت-غاسه 1/12، الحي السادس 1060 - فيينا) المسؤولة عن التنظيم اللوجستي لإجراء الاختبارات، ومختبر "لايف برين كوفيدلابور" ذي المسؤولية المحدودة (الواقع في شارع فيلينغر-شتراسه 10/35، الحي الأول 1010 - فيينا) المسؤول عن التحليل المخبري. يمكنني الحصول على المزيد من التفاصيل بخصوص حماية البيانات في إطار مشروع "ليس غورغيلت" التابع لبلدية فيينا على الرابط التالي: <https://cw1.lead-horizon.org/public/legal>.

بالإضافة إلى ذلك، أوافق من خلال توقيعي على قيام المختبر ("لايف برين كوفيدلابور" ذي المسؤولية المحدودة) بإرسال النتائج إلى شركة "ليد هوريزونت" ذات المسؤولية المحدودة وقيام شركة "ليد هوريزونت" ذات المسؤولية المحدودة بإعادة إرسال النتائج إلى المدرسة.

تتم معالجة البيانات الشخصية المتعلقة بي وبطفلي بناء على موافقتي الجلية (وفقا للمادة 6، فقرة 1، الحرف أ (a)، والمادة 9، فقرة 2، الحرف أ (a) من اللائحة الأساسية لحماية البيانات)؛ وبالتالي، بناء على إرادتي الحرة. لسنا أنا أو طفلي ملزمين قانونيا أو تعاقديا بتقديم البيانات. ولا يترتب على عدم مشاركتي أو عدم مشاركة طفلي أية أضرار، إلا أن ذلك لا يسمح بإجراء اختبار كوفيد - 19. ويتم لفت النظر إلى أي التزام بموجب قانون المدرسة بخصوص تقديم إثبات لتدني وجود خطر وبائي.

وتعتبر شركة "لايف برين كوفيدلابور" ذات المسؤولية المحدودة كمختبر ملزمة قانونيا بتبليغ دائرة الصحة المعنية بنتيجة الاختبار أيضا (وفقا للمادة 3، فقرة 1 من قانون الأوبئة 1950، والمادة 4 ب (b)، فقرة 2 من قانون الأوبئة 1950، والمادة 1، فقرة 3 من اللائحة القانونية المرتبطة ببلاغات المختبر الإلكترونية في سجل الأمراض التي يجب التبليغ عنها، ووفقا للمادة 9، فقرة 2، الحرف ذ (i) من اللائحة الأساسية لحماية البيانات). كما يمكن تقديم معلومات إضافية بخصوص البيانات الشخصية بناء على طلب الدوائر الصحية المعنية (وفقا للمادة 5 فقرة 3 من قانون الأوبئة 1950 والمادة 10 فقرة 2 من قانون حماية البيانات).

يحق لي التراجع عن موافقتي في أي وقت دون ذكر أي سبب. بالإضافة إلى ذلك، يمكنني التواصل مع إدارة المدرسة خطيا. تعتبر معالجة البيانات الشخصية المتعلقة بي وبطفلي قانونية بناء على موافقتي هذه إلى حين التراجع عنها. وينطبق هذا التراجع على جميع إجراءات معالجة البيانات في المستقبل. فضلا عن ذلك، يحق لي الحصول على المعلومات، وتعديل معالجة البيانات أو حذفها أو تقييدها. وتسري هذه الحقوق طالما لم يكن هناك التزامات قانونية أو تعاقدية في المقابل. بالإضافة إلى ذلك، يحق لي تقديم شكوى إلى الدائرة النمساوية لحماية البيانات الشخصية.

وتعمل شركة "ليد هوريزونت ذات المسؤولية المحدودة" في إطار مشروع "ليس غورغيلت!" كنقطة اتصال للأشخاص المعنيين. للمزيد من الاستفسارات حول حماية البيانات في إطار مشروع "ليس غورغيلت!"، يرجى التوجه إلى الطرف المسؤول عن حماية البيانات في شركة "ليد هوريزونت ذات المسؤولية المحدودة" على البريد الإلكتروني datenschutz@lead-horizon.com. للمزيد من المعلومات حول حماية البيانات في نطاق عمل الوزارة الاتحادية للتعليم والعلوم والأبحاث، يمكنك الإطلاع على الرابط التالي: www.bmbwf.gv.at/datenschutzschulen.